

- ✝ Cada persona tiene el derecho de ser respetada y tratada con la dignidad que corresponde a ser un hijo e hija de Dios.
- ✝ Cada persona tiene el derecho a que se respeten los límites apropiados.
- ✝ Cada persona tiene el derecho de desafiar cualquier comportamiento o comentario que sea ofensivo o inapropiado.
- ✝ Cada persona tiene la responsabilidad de proteger la seguridad de los niños, las familias, las mujeres y los hombres.
- ✝ Cada persona tiene el derecho de recibir sanación con justicia firme y misericordia.

“Espero y oró, por la sanación de todos aquellos que han sido perjudicados. Juntos estamos llamados a servir a todo el pueblo de Dios y mostrar cuidado especial por nuestros hijos y quienes están a riesgo.”

-Nuestra Promesa para Proteger...
Pólizas de Conducta Apropiada
Mayo 2012

REV 1/2017

REPORTAR EL ABUSOS SEXUAL

Si sabe de un incidente de abuso sexual por un sacerdote, diacono, empleado o voluntario a una persona **que en este momento es menor de 18 años,**

FAVOR DE LLAMAR INMEDIATAMENTE A LAS AUTORIDADES CIVILES Y LA DIÓCESIS.

Si la persona fue abusada como un menor de edad y ahora es un adulto, por favor de contactar a:
Oficina de Ambiente Seguro
Diócesis de Green Bay
al 877-270-8174
o
920-272-8174.

Siempre los animamos a reportar el incidente a las autoridades civiles locales.

¡USTED ES IMPORTANTE PARA NOSOTROS - LA ESPERANZA EXISTE!

Para reportar una **sospecha** de abuso a un niño, anciano, o persona en riesgo contacte al:
Departamento de Servicios Humanos en su condado.

Para mayor información en su condado visite:

<http://def.wisconsin.gov>

<http://www.dhs.wisconsin.gov/aging/elderabuse>



Diocese of
Green Bay

Para mayor información visite:
www.gbdioc.org

PROMESA DE PROTECCIÓN



PROMESA DE SANACIÓN

“Nosotros como Iglesia trabajamos para crear ambientes donde todas las personas se traten con dignidad, caridad y respeto y los fieles son servidos por hombres y mujeres que reflejan plenamente el amor y la protección de nuestro Señor Jesucristo.”

- Obispo David L. Ricken

¿Debo reportar a la Diócesis un acto de inmoralidad sexual del personal Diocesano ?

Sí. La Diócesis de Green Bay toma con mucha seriedad cualquier y todas las quejas creíbles de inmoralidad sexual por miembros del clero, religioso o personal laico de la diócesis.

Animamos a todos aquellos que tenga conocimiento de que se haya cometido un acto de inmoralidad sexual contra alguien a que inmediatamente informe a la diócesis para que podamos tomar acción apropiada para proteger a otros y proporcionar apoyo a las víctimas del abuso sexual.

¿A quién puedo contactar para reportar una acusación de abuso sexual o inmoralidad?

Cualquier persona que desee reportar un incidente de inmoralidad sexual de un miembro del clero, religioso o personal laico de la Diócesis de Green Bay debe contactar a la Coordinadora de Asistencia a Víctima:

**Oficina de Ambiente Seguro
Diócesis de Green Bay
al 877-270-8174 o
920-272-8174.**

Envíe una Carta a:

Oficina de Ambiente Seguro
Diócesis de Green Bay
P.O. Box 23825

Green Bay, WI 54305-3825

El sobre deben indicar *Personal* y *Confidencial* afuera y la carta debe indicar cuándo y cómo se le puede contactar a la persona que está escribiendo para más información.

“La primera obligación de la Iglesia en relación a las víctimas es curación y reconciliación.”

-Estatuto para la Protección de Niños y Jóvenes,
Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos

¿La Diócesis proporciona asistencia a víctimas de abuso sexual?

Sí. La diócesis se preocupa por el bienestar de aquellos que han sufrido abuso y ha asignado a una Coordinadora de Asistencia a Víctima para ayudar a quienes reporten que él o ella han sido abusados.

¿Debo reportar la acusación a las autoridades civiles?

Sí, inmediatamente si la persona es menor de 18 años en este momento. Si la persona fue abusada cuando era menor de edad pero ahora es un adulto, la diócesis enfáticamente anima a esa persona con la acusación, a contactar a las autoridades civiles del condado donde hayan ocurrido el incidente. Aún cuando la diócesis esté proporcionando información acerca de la acusación del abuso a las autoridades civiles, es importante que ellos sepan directamente del individuo que está haciendo la demanda.

La Diócesis Tomara Cualquier Queja Seriamente

La diócesis responderá pronta y seriamente a cualquier queja de inmoralidad sexual por un sacerdote o diácono contra de un menor de edad. La diócesis inmediatamente empieza una investigación cuando recibe una acusación en contra de un sacerdote o diácono que se ha involucrado en una inmoralidad sexual. La diócesis ofrecerá asistencia pastoral y consejería que pueda necesitar la víctima. Durante la investigación diocesana, los derechos de todos aquellos que estén involucrados serán protegidos, incluyendo a ambos la persona haciendo la acusación y la persona acusada de la inmoralidad. La persona haciendo la queja puede buscar consejería para hacer valer sus derechos si la persona cree que la diócesis no ha respondido adecuadamente a la acusación.

¿Qué se esta haciendo para prevenir la inmoralidad sexual en la Iglesia?

Cada esfuerzo se han hecho para asegurarnos de que todas las personas con ministerio en la diócesis estén al tanto y cumplan con las pólizas prohibiendo el acoso sexual, explotación o abuso, y con los procedimientos para tratar con los incidentes de inmoralidad sexual.

Se les requiere a todos los empelados de la Diócesis Católica de Green Bay y sus representantes locales; todos los Sacerdotes, Diáconos, y Seminaristas y cualquier voluntario mayor de 18 años de edad que tengan contacto directo con niños, jóvenes o individuos que estén a riesgo que asistan a una Sesión de Conocimiento para Adultos de VIRTUS® *Protegiendo a los Hijos de Dios*, completen una revisión de historial criminal aprobada y demuestren que han recibido la póliza de conducta apropiada.

En Conclusión

La inmoralidad sexual es compleja al igual que terriblemente dañina. Una metodología simple o uniforme no puede proporcionar una respuesta efectiva porque cada instancia tiene aspectos únicos que requieren adaptación.

Sin embargo, nuestra experiencia en los últimos años nos dice que es posible para individuos y comunidades sanar de los efectos de inmoralidad sexual. Esto no se puede lograr fácilmente o rápidamente. La consejería efectiva, grupos de apoyo y orientación espiritual son herramientas que a menudo son requeridas para esta sanación.

La Diócesis está comprometida a hacer todo lo que pueda para:

- Promover comunidades de fe sanas y salvas
- Intervenir efectivamente cuando haya inmoralidad sexual.
- Responder justa y compasivamente a aquellos dañados por inmoralidad sexual.